

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]		[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude		Pianist
* Call to Worship		Pastor
Praise & Worship		Praise
* The Apostles' Creed		Congregation
* Doxology		Congregation
Congregational Prayer	Deaconess Yoon, Gapsook	
Offering		Congregation
* Offering Hymn		Congregation
* Offering Prayer		Pastor
Welcome/Fellowship		Congregation
Scripture Reading	Matthew 5:31-32	Pastor
Anthem		Jerusalem Choir
Sermon	"Marriage (II)"	Pastor
* Hymn	424	Congregation
* Benediction		Pastor
* Lord's Prayer Song		Congregation
(* Please stand)		

“Marriage (II)”

Matthew 5:31–32

Throughout the Sermon on the Mount, Jesus emphasizes the way of kingdom righteousness which focuses on the issue of the heart's motive. While the Jewish religious rulers tended to focus on the external regulations of the Law which often led to hypocritical applications, Jesus wanted to restore the original divine intention for the Law. Addressing the context of marriage, Jesus first points out that the issue of adultery is not just a matter of external act, but it is essentially a matter of lust in the heart. The sanctity of marriage (based on trust and faithfulness) is violated when such impurity penetrates the relationship between husband and wife. Jesus, then, points out that if there is any legitimate ground for divorce, it may be so only in the case of such serious sin of adultery, but not any other superficial reasons. The Jewish tradition, particularly from the Hillel school, tended to favor men's position over women, allowing for divorce even for the most trivial offenses, such as burning a meal. "I tell you that anyone who divorces his wife, except for marital unfaithfulness, causes her to become an adulteress, and anyone who marries the divorced woman commits adultery" (5:32). Jesus condemns the loose and irresponsible practice of divorce on the part of men, and warns them of the consequence of further victimizing the women. In Matthew 19, Jesus further comments on the topic of divorce, and explains that the original intention of God for marriage (in accordance to Genesis 2) was to establish a covenant of unity between husband and wife, accountable before God. "Therefore, what God has joined together, let man not separate" (19:6). Jesus explains that the only reason why divorce was allowed in the first place was due to the hardness of human heart. "Moses permitted you to divorce your wives because your hearts were hard. But it was not this way from the beginning" (19:8). Thus, divorce is certainly not the original intention for married couples. It is simply a permissive will of God, accommodating to the weakness and sinfulness of human beings. But if divorce is to be allowed, then it must be considered a serious exception, not a trivial norm for life. We must remind ourselves of these words: "I hate divorce," says the LORD God of Israel (Mal. 2:16).

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Please make your prayer requests known to us by submitting them in the heart shaped prayer box located at the rear. We will be praying for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
 - 9:30 am (Room 104) -Leadership, Discussion and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrines" (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Worship" (led by Brother Gai)
 - 1:00 pm (2nd floor) - Christian Identity" (led by Sister Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Brother Amaraa)
- Saturday English Class (Room 606), alternating between 12:30 pm and 6:30 pm
(alternating between instructors, Richard Hammett and Jimmy Eppley)

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II, III, IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II, III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세~24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	디아스포라부		오후 1시	901 호
유아부(25개월~5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부		오전 10시30분	102 호
유치부(6세~7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
유 년 부		오전 9시	701 호		성경공부	오후 2시~3시	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	장 년 부		오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배		오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)		오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호	소 망 부		오전 10시	603 호
어린이 수요예배		오후 7시	603 호	소요리문답부		오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영아성품스쿨	학기중 토 9:30~12:30	701 호		신앙강좌부		오후 12시40분	601 호
중 등 부		오전 9시	501 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호
고 등 부		오전 9시	101 호		전입반	오후 12시40분	
청년 1부		오후 1시30분	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호		2부	오후 12시40분	
신혼자정공동체				직분자양성부		오후 12시40분	606 호
				새가족환영부		오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

서울교회 QR코드



주 목 사 서명철 장석남 황 광 류문권 박영준 조원영 서준권 **전도담당전도사** 배경애 **교육목사** 임구현 김민석 노정호 천세종 양 세라 **교육전도사** 최민혁 구본혜 장재원 정대는 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing **협동목사** 김철홍 원종천 김다니엘

선 교 사 강아굽주하나, 김요셉-조에스더, 김보아-이하나(동아어), 전영혜(사시어), 이은준-경혜(카자흐스탄) 스프로트바오이, 조남혜, 박진영-김미성(말글대서), 이재물-박병진, 전호진(강바다), 조범원-김희정, 우상식-김영옥(인도), 정상진-홍성일(말라위), 서광중-이성일(인도네시아), 손신일-민재(라체코), 이재훈-박재현(마다가스카르), 김용진-황경혜(말리위), 김홍주-서향정(러시아), 김민서-해록(아르헨티나), 홍바카-김인규(우크라이나), 허창범-한미순(일본), 김광조-차리(몽골리아), 김복향-오정혜(캐나다), 김영철(세라), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김주수(군산교), 김종일-백순미(터키노동자), 탕, 썬, 코, 카, 마, 이, 람, 사무라, 라비, 샴, 생선, 케냐, 서우, 카, 홀라, 라비, 벤, 비애, 마웅, 차, 짜우, 마귀할미(만다인) 필리핀, 프로산토, 수에시, 수바스, 이경명, 알로롱, 비시누보도, 모디소프, 린름, 수관정(영글라데시)



“전도를 위한 두 가지 일들”
 ("Two Things for the Evangelism")

■ 롬 10:13-15

지금 한국교회는 매우 큰 어려움에 빠져 있습니다. 불과 20년 전만 해도 1,200만에 달하던 성도가 현재는 절반 수준으로 떨어졌고, 한국 교회 다음 주역인 청년, 청소년, 어린이들이 점점 교회를 떠나고 있으므로 앞으로 20년 후면, 한국교회가 저 유럽교회처럼 완전히 힘을 잃어버릴 것이라는 말이 나오기도 합니다. 어떻게 하다 한국교회가 이 지경에까지 이르게 되었을까요? 하지만 아직도 기쁨은 있습니다. 아직도 우리는 복음을 들고 전도할 수 있기 때문입니다. 이제 우리는 새 생명을 깨우고 전도를 위해 기뻐해야 할 일을 다시 한 번 생각해 보고자 합니다. 그래서 하나님께서 우리 심령에 주시는 귀한 말씀의 도전을 받길 원합니다.

1. (우리가 전도하며 기억해야 할 것은) 전도란 내가 경험한 것을 나누는 것입니다.

요한복음 4장을 보면, 사람들을 피해 다니는 수기성의 한 여인이 나옵니다. 하지만 그녀는 예수님을 만나 대화 속에서 예수님을 메시아로 믿게 되었고, 나중에는 전도자가 되었는데, 수많은 사람을 전도하게 되었습니다. 아니 어떻게 한때 사람들을 피해 다닐 정도로 대인관계가 부족했던 그녀가 수많은 사람들을 전도하게 되었을까요? 그 비결은 간단합니다. 바로 자신이 예수님을 만나서만 일어난 일을 나누는 것이었답니다. “여자의 말이 내가 행한 모든 것을 그가 내게 말하였도다 증언하므로 그 동네 중에 많은 사대리야들이 예수를 믿는지라” (요 4:39) 말하는 성도 여러분, 우리가 누군가를 전도할 때, 내가 예수님을 믿어 경험한 것을 나누는 것만큼 강력한 전도 도구는 없다는 사실을 기억하시기 바랍니다.

또 엘리아 시대에 사마리아 왕이 아람 군대에 결검이 예워 쏘였던 적이 있었습니다. 이 일로 인해 사마리아 성에는 먹을 것이 떨어져 굶어 죽을 지경이 되었습니다. 그때 사마리아 성문 어귀에 살던 네 명의 나병환자들은 아람 군인들의 진영으로 가기로 결심합니다. 이렇게 기다리며 굶어 죽느니, 차라리 아람 군대에 항복하는 것이 낫다고 생각한 것이죠. 그래서 거기서 죽으면 죽고, 아니면 살라고 생각한 것입니다. 그런데 그들이 막상 아람 군대 진영에 도착해보니 상황은 그들의 생각과 사뭇 달랐습니다. 아람 군 진영에 아람 사람들이 하나도 없었습니다. 하나뿐이어서 이스라엘을 구할 수 있었고 그들 모두가 도망갈 상황을 만드신 것입니다. 덕분에 네 명의 나병환자들은 아무도 없는 아람군 진영에서 온갖 좋은 것들을 즐기게 되었습니다. 그러다 문득 사마리아 성안에서 굶어 죽어 가는 이스라엘 백성들이 생각났습니다. 그들은 이렇게 해서는 안 되겠다고 생각하고, 좋은 소식을 전해 그들을 구원합니다. 그때 그들은 무슨 말을 전했을까요? 그들은 자기들이 방금 본 것, 자기들이 경험한 것만을 전했습니다. 그러나 그것만으로도 사마리아 백성을 구하기에 충분했습니다. 사랑하는 성도 여러분, 우리가 전하는 일도 마찬가지입니다. 만약 여러분들이 누군가를 전도하고자 한다면, 여러분이 예수님을 믿으면서 우리는 기쁨과 소망, 그리고 하나님께로부터 얻는 은혜와 복을 전해 보시기 바랍니다. 그것을 진솔하게 나누신다면, 여러분들도 수많은 사람을 구원하는 전도자가 될 수 있을 것입니다.

2. 전도에 꼭 필요한 것은 포기하지 않는 열정입니다.

예수님 시대에 중풍병자가 한 사람 있었습니다. 그는 온 몸에 매미가 와서 꼼짝 달싹하지 못하게 된 사람입니다. 하지만 그의 친구들이 도와주어서, 침상에 누워 예수님께로 와서 고침을 받게 되었습니다. 그런데 그렇게 되기까지 쉽지 않았습니다. 일단 그들은 중풍병자가 누워 있는 무거운 침상을 오랜 시간 옮겼습니다. 그리고 그들이 예수님께로 왔을 당시에 는 너무 많은 사람들 때문에 누워 있는 중풍병자 친구를 예수님께 데리고 들어가기가 어려웠습니다. 그런데 그들은 포기 하지 않습니다. 그래서 그들은 예수님 계신 곳의 지붕을 뚫고 침상을 내려 중풍병자를 예수님 앞으로 인도했습니다.

여러분 우리가 하는 전도도 이와 같습니다. 왜 전도가 어렵지 않았습니까? 그래도 우리가 중풍병자의 네 명의 친구들처럼 간절한 마음으로 포기하지 않는다면, 우리 주님은 분명히 은혜를 주실 것입니다. 저는 여러분들이 이번 가을, 추수의 계절을 맞이하면서 자신에게 주신 은혜를 나누어, 또한 포기하지 않은 마음으로 전도하여 우리 주님과 함께 기쁨의 거룩한 춤을 출 수 있는, 영혼추수의 마당을 만들게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	최학인 장로
II	오전 11시 20분	서명철 목사	신용식 장로
III	오후 2시	조원영 목사	하인선 장로

입례송 Prelude

오르가니스트

예배에의 부름 Call to Worship

시 13:5-6

인 도 자

기 원 Invocation

인 도 자

* 찬 송 Hymn

2(6)

다 함 께

* 신앙고백 Apostles' Creed

다 함 께

* 성서교독 Responsive Reading

104 (종교개혁주일)

다 함 께

* 송 영 Doxology

1(1)

다 함 께

기 도 Prayer

말 은 이

찬 송 Hymn

527(317)

다 함 께

성경봉독 Scripture Reading

요일 4:7-11

인 도 자

성도의 교제 Member's Fellowship

다 함 께

봉헌, 장학헌금 Offering

다 함 께

* 봉헌송 Offering Hymn

634(70)

다 함 께

* 봉헌기도 Offering Prayer

인 도 자

찬 양 Anthem

찬 양 대

새가족 환영 Welcome to Newcomers

다 함 께

설 교 Sermon

“하나님의 사랑”

박노철 목사

(“The Love of God”)

* 찬 송 Hymn

304(404)

다 함 께

* 축 도 Benediction

설 교 자

* 주기도송 Lord's Prayer Song

다 함 께

찬 양 예 배

오후 5시

인도, 설교: 박노철 목사

목 도

다 함 께

성 시

시 59:16-17

인 도 자

찬 송

528(318)

다 함 께

기 도

김승록 집사

성 경

마 11:28-30

인 도 자

찬 양

찬 양 대

특별찬양

말 은 이

설 교

“예수님의 위대한 초대 “

설 교 자

* 찬 송

419(478)

다 함 께

* 축 도

인 도 자

* 주기도송

다 함 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시

II 부 오후 7시

인도, 설교: 박노철 목사

기 도

I 부: 박춘자2 권사 II부: 김숙자1 권사

성 경

마 21:18-22

인 도 자

찬 양

찬 양 대

설 교

“요한 무성한 무화과나무”

설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당

피아니스트: 이경화·홍혜란김양언

설 교

박노철, 서명철 목사

금 요 기 도 회

오후 8시

본당 2층

설 교

장석남 목사

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강	특별찬양			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배시간에는 VIP새가족 축제 일환으로 고요한 / Love Letter의 특별찬양으로 영광 돌립니다.			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김윤자2	홍혜란				
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기				

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

교 회 소 식

◆ 모 임

1. 선교위원 및 기도팀장회의 / 26일(주) 오후3시30분 903호

2. 70인 전도대 야외 예배 / 28일(화) 오전9시 교회출발(대부도)

3. 제2권사회 10월 기도회 및 월례회 / 29일(수) 오후12시45분 501호

4. 한국복음주의신약학회 / 11월1일(토) 오전10시 501호

5. 남선교회 연합 월례회 / 11월1일(토) 오후5시 607호

6. 전 도 / 26일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

28일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡래슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

29일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아간팀, 스테반회(한티공원)

30일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

31일(금) 오후 2시30분 70인전도대

11월1일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 발립 선교회(한티공원)

◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-값비환)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

ℹSimultaneous interpretation earphones are available to help your service,
please ask an usher at the door to assist youℹ (Interpreter : Sarah Kim)

4. VIP초대 새생명 축제 / 오늘 1부,2부,3부, 찬양예배시간에 진행됩니다.

5. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

* 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 ⇨

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
고은신	16-6	보뇌	화평팀	유효정1	14교구	초등부	본인	Garzorig	9교구	영아예배부	Amaraa
서문호	16-6	베드로	화평팀	조나현	14교구	초등부	본인	Jhrlrlrlrlrlrl	4교구	영아예배부	본인

⇨ 앞면에서 계속

6. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) * 전화 예약 010-5779-1329

7. 의료 상담 / 정현구(치과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약 010-4236-8663

◆ 결 혼

1. 신준영 군(13교구 신철호 성도, 이진숙 성도의 차남)과 황인덕 양(황도연, 홍영자 씨의 4녀) /

11월1일(토) 오후1시 서울교회

2. 임태성 군(임재학 집사, 박희분 집사의 장남)과 전수진 양(15교구 전광영 집사, 김인숙 권사의 장녀) /

11월1일(토) 오후1시 압구정힐 팰리스 호텔 7층 두베홀(3440-8000) / 학동역 1번 출구

◆ 장 례

1.故 김진환 성도(4교구 김영희 집사의 부친, 이현정 집사의 시부) / 10월21일(화) 별세, 23일(목) 발인

2.故 추우금 성도(13교구 장정옥 집사의 모친, 김동현 성도의 장모) / 10월22일(수) 별세, 24일(금) 발인

3.故 정금순 성도(김한성 선교사의 모친, 남영례 선교사의 시모) / 10월22일(수) 별세, 24일(금) 발인

기도의 사람들

이스라엘의 영도자 모세는 기도함으로 홍해를 갈라놓았고 다니엘의 기도는 사자굴에서 사자의 입을 봉해 버렸으며 바울이 기도는 잡겨진 옥문을 열 수가 있었으며 언더우드의 기도는 한국 땅에 복음의 씨가 떨어지게 하였다. 기도는 불가능을 가능케 하고 환승과 원망을 찬송과 감사가 되게 한다. 예수님은 구하는 이에게 주실 것이요, 찾는 이에게 얻게 하실 것이며 두드리는 자에게 열어 주시겠다고 약속을 하셨다. 문제는 구하고 찾고 두드리는 내용이 다. 소욕을 따라 자기의 뜻을 좇아 구하는 것이 아니고 하나님의 뜻을 따라 구하여야 한다. 그리스도께 구하지 않고는 아무도 유력해질 자가 없으며 반면에 그리스도의 힘을 입는다면 무력해질 자도 없는 것이다. 따라서 최후 승리를 얻을 때까지 중단해서는 안될 것은 기도하는 것이다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 ‘순례자’ 에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓는 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.